

**Белорусский государственный университет
Филологический факультет
Кафедра английского языкознания**

Аннотация к дипломной работе
«ИНТЕРНЕТ-МЕМЫ КАК СРЕДСТВО КОММУНИКАЦИИ:
ТЕОРЕТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ И ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА»

ЧАХЕЕВ СТАНИСЛАВ ВИКТОРОВИЧ,
РУКОВОДИТЕЛЬ НИЖНЕВА НАТАЛЬЯ НИКОЛАЕВНА

2021 год

РЕФЕРАТ

Дипломная работа включает 67 страниц, 51 рисунок, 1 приложение и основана на 49 источниках.

Ключевые слова: мемы, интернет-мемы, перевод, коммуникация, способы перевода, коммуникатив, типология, классификация, симулякр, функции мемов, характеристики мемов, особенности мемов.

Цель исследования состоит в теоретическом изучении феномена интернет-мемов, выявлении их функций и моделей использования в информационном пространстве, а также анализе особенностей перевода англоязычных интернет-мемов.

Объектом исследования являются интернет-мемы в медийном пространстве

Предмет исследования – вариативность функций и проявлений мемов в контекстуальном отношении, употребление мемов как средства коммуникации в интернет-сообществах.

Актуальность исследования выражается в увеличивающейся частоте использования интернет-мемов в различных сферах жизнедеятельности, а также их растущей роли в качестве медиатора многих процессов.

В процессе исследования применялись такие **методы** как исторический анализ, сравнительный анализ, статистический анализ, контент-анализ.

Практическая значимость заключается в относительной новизне феномена интернет-мемов, возможности применения полученных данных в учебном процессе, для дальнейшего изучения развития мемов, их функций и т.д.

Материалы дипломной работы апробированы на ежегодной научной конференции студентов и аспирантов БГУ, Минск, 22.04.2021 г.

Автор работы подтверждает, что приведенный в работе материал объективно отражает состояние исследуемого процесса, а все заимствования из источников сопровождаются ссылками на их авторов.

РЭФЕРАТ

Дыпломная праца ўключае 65 старонак, 51 малюнкаў, 1 прыкладанне і заснавана на 49 крыніцах.

Ключавыя словы: мемы, інтэрнэт-мемы, пераклад, камунікацыя, спосабы перакладу, Камунікацыя, тыпалогія, класіфікацыя, сімулякр, функцыі мемаў, характарыстыкі мемаў, асаблівасці мемаў.

Мэта даследавання з'яўляецца ў тэарэтычным вывучэнні феномену інтэрнэт-мемаў, выяўленні іх функцый і мадэляў выкарыстання ў інфармацыйнай прасторы, а таксама ў аналізе асаблівасцей пераклада англамоўных інтэрнэт-мемаў.

Аб'ектам даследавання з'яўляецца спецыфіка выкарыстання мемаў ў сетцы Інтэрнэт.

Прадмет даследавання - варыятыўнасць функцый і праяваў мемаў ў кантэкстуальным стаўленні.

Аktуальнасць даследавання выяўляецца ў частаце выкарыстання інтэрнэт-мемаў ў розных сферах жыццядзейнасці, якая павялічваецца, а таксама іх ролі ў якасці медыятара многіх працэсаў, якая расце.

У працэсе даследавання ўжываліся такія **метады** як гістарычны аналіз, параўнальны аналіз, статыстычны аналіз, кантэнт-аналіз.

Практычная значнасць заключаецца ў адноснай навізне феномену інтэрнэт-мемаў, магчымасці прымянення атрыманых дадзеных у навучальным працэсе, для далейшага вывучэння развіцця мемаў, іх функцый і г.д.

Матэрыялы дыпломнай працы апрабаваны на штогадовай навуковай канферэнцыі студэнтаў і аспірантаў БДУ, Мінск, 2021/04/22 г.

Аўтар працы пацвярджае, што прыведзены ў працы матэрыял правільна і аб'ектыўна адлюстроўвае стан доследнага працэсу, а ўсе запазычаныя з літаратурных і іншых крыніц суправаджаюцца спасылкамі на іх аўтараў.

SUMMARY

The diploma paper includes 65 pages, 51 illustrations, 1 appendix and is based on 49 literary sources.

Keywords: memes, Internet memes, translation, communication, methods of translation, communicative, typology, classification, simulacrum, functions of memes, characteristics of memes, features of memes.

The objective of the study is to make up an idea of memes, as well as a theoretical study of the phenomenon of Internet memes, identifying their functions and patterns of use in the information space.

The research object is the specifics of the use of memes on the Internet.

The subject of the research is the variability of functions and manifestations of memes in contextual terms.

The relevance of the study is expressed in the increasing frequency of the use of Internet memes in various spheres of life, as well as their growing role as a mediator of many processes.

In the process of research such **methods** as historical analysis, comparative analysis, statistical analysis, content analysis were used.

The practical significance lies in the relative novelty of the phenomenon of Internet memes, the possibility of using the data obtained in the educational process, for further study of the development of memes, their functions, etc.

The author of the paper confirms that the material presented in the work objectively reflects the state of the process under study, and all borrowings from the sources are accompanied by references to their authors.